

58/2013

TISK, OBUČOVANIE LAJUNISLVO

Slovak Telekom, a.s.



## RÁMCOVÁ ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

Evidenčné číslo zmluvy: 0320130099

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení (ďalej len „Zmluva“) medzi:

## PODNIKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	<b>Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava</b>			
Zastúpený:	Ing. Tibor Reisz, Sr. manažér korporátneho a SME predaja - poverený na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B			
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH: SK2020273893
Bankové spojenie:	Tatra Banka, a.s.		Číslo účtu:	2621023511/1100

(ďalej len „Podnik“)

A

## ÚČASTNÍKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	<b>Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s., Priemyselná 10, 921 79 Piešťany</b>			
Zastúpený:	Ing. Marek Gálik, PhD., Predseda predstavenstva, Ing. Tibor Kosák, PhD., Podpredseda predstavenstva			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Trnava, Oddiel: Sa, Vložka: 10263/T			
IČO:	36 252 484	DIČ:	2020172264	IČ pre DPH: SK2020172264
Bankové spojenie:	VUB banka, a.s.		Číslo účtu:	27-3002212/0200

(ďalej len „Účastník“)

(ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“)

## Článok I.

## PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto Zmluvy je dohoda zmluvných strán o osobitných rámcových podmienkach poskytovaných Podnikom Účastníkovi počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, a to najmä dohoda:

- o osobitných rámcových podmienkach a spolupráci v súvislosti s poskytovaním elektronických komunikačných služieb Podniku Účastníkovi prostredníctvom verejnej mobilnej elektronickej komunikačnej siete Podniku (mobilná sieť Podniku), (ďalej len „Služby“)
- o osobitných rámcových podmienkach pri predaji koncových telekomunikačných zariadení (mobilných telefónov) a ich príslušenstva určených na používanie v mobilnej sieti Podniku (ďalej len „tovar“) Účastníkovi,
- o zabezpečení nadštandardnej starostlivosti pri poskytovaní Služieb Účastníkovi zo strany Podniku a zabezpečení najvyššej kvality pri riešení požiadaviek Účastníka s tým súvisiacich,

(ďalej len „Rámcové podmienky“).

Touto Zmluvou sú vymedzené Rámcové podmienky, za ktorých Podnik poskytuje Účastníkovi Služby a tovar. Ak v tejto Zmluve nie je dohodnuté inak, Podnik poskytuje Účastníkovi Služby za podmienok dohodnutých na základe osobitne uzatváraných zmlúv o poskytovaní verejných služieb, resp. na základe iných zmlúv, ktorých predmetom je poskytovanie Služieb Podniku Účastníkovi a v zmysle Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku vydaných Podnikom (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Ak nie je medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak, Rámcové podmienky dohodnuté podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy budú poskytované a vzťahované v rovnakej miere na všetky Služby poskytované Podnikom Účastníkovi počas platnosti tejto Zmluvy na základe všetkých zmlúv o poskytovaní verejných služieb, resp. iných zmlúv, ktorých predmetom je poskytovanie Služieb Podniku Účastníkovi, ktoré boli medzi zmluvnými stranami uzatvorené počas účinnosti tejto Zmluvy ako aj pred jej platnosťou a účinnosťou.

- Predmetom tejto Zmluvy je tiež dohoda zmluvných strán o podmienkach poskytovania balíka služieb nazvaného Mobilná virtuálna privátna sieť (ďalej len „Služba VPS“) zo strany Podniku Účastníkovi, t.j. predmetom tejto Zmluvy v súvislosti so Službou VPS je:

- záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi Službu VPS vo vzťahu k SIM kartám Podniku registrovaným na Účastníka a aktivovaným na základe osobitných zmlúv o poskytovaní verejných služieb, ktorých špecifikácia je uvedená v „Objednávke Služby VPS“ vyhotovenej podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 7 tejto Zmluvy (ďalej len „SIM karty VPS“), a to za podmienok dohodnutých a definovaných touto Zmluvou a jej prílohami,
- záväzok Účastníka poskytnúť Podniku všetku súčinnosť potrebnú pre poskytovanie Služby VPS a využívať Službu VPS počas doby účinnosti tejto Zmluvy v súlade s dohodnutými podmienkami,
- záväzok Účastníka uhrádzať cenu, resp. poplatky za využívanie Služby VPS.

## Článok II A.

## RÁMCOVÉ PODMIENKY

Podnik sa zaväzuje, že odo dňa účinnosti tejto Zmluvy po celú dobu jej platnosti a účinnosti bude poskytovať Účastníkovi Služby za zvýhodnené ceny Služieb výslovne dohodnuté v aktuálnom znení Prílohy č. 1 „Obchodné podmienky“ tejto Zmluvy a ostatné Služby za ceny podľa Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku, časť Cenník pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete aktuálneho v čase poskytnutia Služieb (ďalej len „aktuálny Cenník“) a so zohľadnením príslušnej zľavy vo výške uvedenej v aktuálnom znení Prílohy č. 1 „Obchodné podmienky“ tejto Zmluvy.

Účastník sa zaväzuje určiť a splnomocniť kontaktnú osobu, ktorá bude oprávnená v mene a na účet Účastníka rokovať s Podnikom a vykonávať všetky potrebné právne úkony vo všetkých záležitostiach súvisiacich s podávaním informácií o číslach a správu mobilnej komunikácie a oznámiť



Podniku mobilné telefónne číslo, na ktoré bude Podnik oprávnený zasielať notifikačné SMS správy súvisiace s platbami za Služby. Kontaktná osoba a osoba zodpovedná za finančné záležitosti je uvedená v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. V prípade zmeny osôb podľa predchádzajúcej vety, je Účastník povinný najneskôr do 3 dní o tejto zmene písomne informovať Podnik. Vzor plnomocenstva tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

3. Účastník sa zaväzuje počas platnosti tejto Zmluvy aktivovať SIM karty a objednávať Služby a tovary Podniku v súlade s postupom objednávania tovarov a Služieb Podniku dojednaným v prílohe č. 3 tejto Zmluvy alebo inými spôsobmi výslovne sprístupnenými Účastníkovi Podnikom (napr. prostredníctvom internetovej stránky [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk), alebo prostredníctvom určenej telefónnej linky s overením prístupového kódu, ak takýto prístupový kód bol Účastníkovi Podnikom pridelený). Účastník je v prípade pridelenia prístupového kódu povinný (i) zabezpečiť utajenie prístupového kódu, (ii) neposkytovať ho tretej osobe; (iii) požiadať písomne o zmenu prístupového kódu pri podozrení, že sa s ním oboznámila neoprávnená osoba. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené zneužitím prístupového kódu neoprávnenou osobou.
4. Konkrétne dodávky Služieb a tovaru budú zmluvné strany realizovať na základe objednávok Účastníka, za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Podnik bude na vyžiadanie a podľa potreby Účastníka poskytovať Účastníkovi informácie súvisiace s užívaním mobilných telefónov, súčinnosť pri ich uvádzaní do prevádzky ako aj informácie súvisiace s využívaním Služieb Podniku.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky Služby poskytované Účastníkovi bude Podnik poskytovať Účastníkovi na základe príslušných zmlúv o poskytovaní verejných služieb, ktoré sa týmto dojednaním menia na zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavreté na dobu určitú, a to:
  - a) na dobu dohodnutú medzi Podnikom a Účastníkom v príslušnej zmluve o poskytovaní verejných služieb, resp. k dodatku nej, a
  - b) ak doba viazanosti nie je dohodnutá v príslušnej zmluve o poskytovaní verejných služieb a dodatku k nej alebo ak doba viazanosti podľa príslušnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb a dodatku k nej má uplynúť pred dohodnutou dobou trvania tejto Zmluvy, tak na dobu trvania tejto Zmluvy dohodnutú, prípadne predĺženú v súlade s čl. IV bod 1 tejto Zmluvy (ďalej len „doba viazanosti“).
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vo všetkých zmluvách o poskytovaní verejných služieb a dodatkoch k nim uzavretých medzi Podnikom a Účastníkom ku dňu uzavretia tejto Zmluvy alebo počas jej účinnosti sa vo vzťahu ku každej jednotlivéj SIM karte registrovanej na Účastníka predlžuje platnosť a účinnosť dojednania týkajúceho sa povinnosti Účastníka zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu (zmluvné pokuty), ako aj práv a povinností zmluvnou pokutou zabezpečených, a to na dobu viazanosti dohodnutú touto Zmluvou (podľa bodu 5 tohto článku). V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa bodu 5 tohto článku Zmluvy, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaniami uvedenými v príslušných dodatkoch k zmluvám o poskytovaní verejných služieb budú Účastníkovi poskytované na základe zmluvy o poskytovaní verejných služieb na dobu neurčitú.
7. Trvanie doby viazanosti podľa bodu 5. tohto článku Zmluvy neobmedzuje právo Účastníka požiadať Podnik o predaj akciového koncového zariadenia (mobilného telefónu) podľa výberu Účastníka zodpovedajúceho aktuálnej akciovej ponuke Podniku, ak počas trvania tejto Zmluvy dôjde k ukončeniu doby viazanosti SIM karty na základe pôvodne dohodnutého znenia zmluvy o poskytovaní verejných služieb, resp. dodatku k nej týkajúcej sa príslušnej SIM karty (t.j. znenia, ktoré platilo pred uzavretím tejto Zmluvy a dohody zmluvných strán uvedenej v bode 5 tohto článku), pokiaľ nie je dojednané inak v Prílohe č.1 k tejto Zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený požiadať Podnik o zmenu programu Služieb aktivovaného na SIM kartách, je však povinný rešpektovať obmedzenia uvedené v príslušnej zmluve o poskytovaní verejných služieb (a dodatku k nej) týkajúce sa najmä nemožnosti aktivovať alebo zmeniť program Služieb vo vzťahu k danej SIM karte na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo na program Služieb s nižším mesačným poplatkom alebo na program Služieb s nižším počtom voľných SMS alebo na program Služieb s nižším počtom voľných dát.

## Článok II B.

### PODMIENKY POSKYTOVANIA SLUŽBY VPS

1. „**Služba VPS**“ (Mobilná virtuálna privátna sieť) je balík služieb umožňujúci poskytovanie homogénneho technického, technologického prostredia a zvýhodnenej cenovej úrovne volaní v rámci vzájomnej komunikácie medzi koncovými užívateľmi SIM kariet VPS registrovaných na Účastníka. Služba VPS vytvára uzavretú skupinu koncových užívateľov Služieb Podniku poskytovaných prostredníctvom využitia mobilnej siete Podniku a prostredníctvom SIM kariet VPS registrovaných na Účastníka. Podrobný technický popis a funkcionality Služby VPS ako aj rozsah jej poskytovania je uvedený v Prílohe č. 6 tejto Zmluvy „Popis Služby VPS“. Akékoľvek práva a povinnosti zmluvných strán vo vzťahu k Službe VPS výslovne neupravené v tejto Zmluve (najmä práva a povinnosti týkajúce sa poskytovania, využívania, prerušenia a ukončenia poskytovania Služby VPS, ako aj zákazov a obmedzení zneužívania SIM kariet VPS) sa v celom rozsahu riadia Všeobecnými podmienkami, ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak.
2. Poplatky spojené s využívaním Služby VPS a s ňou súvisiacich elektronických komunikačných služieb bude Podnik účtovať Účastníkovi vo faktúre so zúčtovacím obdobím za jeden mesiac so splatnosťou uvedenou na faktúre. Cena za aktiváciu a poskytovanie Služby VPS ako aj ostatné platobné podmienky sa riadia Prílohou č. 2 tejto Zmluvy „Cenová ponuka Služby VPS“ (po zohľadnení prípadných zliav uvedených v Prílohe č. 1 „Obchodné podmienky“) a aktuálnym Cenníkom.
3. Účastník sa zaväzuje, že po dobu platnosti tejto Zmluvy bude platiť včas cenu elektronických komunikačných služieb poskytovaných prostredníctvom SIM kariet VPS v súlade s touto Zmluvou (vrátane jej Prílohy č. 1 „Obchodné podmienky“ a Prílohy č. 2 „Cenová ponuka“), príslušnými zmluvami o poskytovaní verejných služieb prostredníctvom konkrétnych SIM kariet VPS, Všeobecnými podmienkami a aktuálnym Cenníkom tak, aby nedošlo z týchto dôvodov k prerušeniu poskytovania služieb poskytovaných prostredníctvom SIM kariet VPS, resp. k ukončeniu niektorej zo zmlúv o poskytovaní verejných služieb prostredníctvom konkrétnych SIM kariet VPS zo strany Podniku. Zmenu prílohy č. 2 „Cenová ponuka“ je Podnik oprávnený uskutočniť spôsobom a za podmienok stanovených vo Všeobecných podmienkach.
4. Počas doby platnosti tejto Zmluvy má Účastník právo požiadať písomne o zmenu tejto Zmluvy týkajúcu sa zaradenia SIM kariet VPS, ktorá môže spočívať najmä v:
  - (a) rozšírení počtu SIM kariet VPS o iné SIM karty Podniku registrované na Účastníka;
  - (b) znížení počtu SIM kariet VPS, a teda v ukončení poskytovania (deaktivácii) Služby VPS vo vzťahu ku konkrétnej SIM karte/kartám VPS;
  - (c) výmene zaradenia niektorej zo SIM kariet VPS za inú SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka;
  - (d) zmene skrátených volieb Služby VPS alebo v zmene profilu/funkcionality alebo v zmene nastavení Služby VPS.
5. O zmenu podľa bodu 4. písm. a) tohto článku Zmluvy je Účastník oprávnený požiadať Podnik žiadosťou zaslanou Podniku. V žiadosti Účastník uvedie nasledovné údaje týkajúce sa každej SIM karty, ktorá má byť zaradená medzi SIM karty VPS (ďalej len „**Ďalšia SIM karta**“): (i) telefónne číslo aktivované na Ďalšej SIM karte (ďalej len „nové VPS mobilné telefónne číslo“), (ii) skrátenú voľbu pre nové VPS mobilné telefónne číslo a (iii) požadovaný profil pre nové VPS mobilné telefónne číslo. Zmluvné strany sa dohodli, že akceptácia takejto žiadosti Účastníka Podnikom sa považuje za zmenu predmetu tejto Zmluvy ohľadom rozsahu poskytovania Služby VPS dohodnutého medzi zmluvnými stranami touto Zmluvou. Momentom akceptácie takejto žiadosti Účastníka Podnikom sa Ďalšie SIM karty budú posudzovať ako SIM karty VPS. Akceptáciu takejto žiadosti vykoná Podnik e-mailom, faxom, písomne alebo iným vhodným spôsobom adresovaným Účastníkovi.



O zmenu podľa bodu 4 písmen b) až d) tohto článku Zmluvy je Účastník oprávnený požiadať Podnik prostredníctvom formulára určeného Podnikom, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 7 tejto Zmluvy „Objednávka služby VPS“ a následne musí byť doručený Podniku. Navrhovaná zmena tejto Zmluvy nadobudne účinnosť jej akceptáciou zo strany Podniku formou odsúhlasenia Objednávky, ak nie je dohodnuté inak.

Účastník má právo počas platnosti tejto Zmluvy požiadať Podnik o vykonanie každej zo zmien tejto Zmluvy špecifikovaných v bode 4. tohto článku Zmluvy maximálne jedenkrát za kalendárny mesiac. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade akceptácie návrhu na zmenu tejto Zmluvy požadovanej Účastníkom, bude každá ďalšia žiadosť Účastníka o zmenu tejto Zmluvy podľa bodu 4. tohto článku doručená Podniku v priebehu toho istého kalendárneho mesiaca považovaná za bezpredmetnú a nebude sa na ňu prihliadať, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

9. Účastník sa zaväzuje, že SIM karty VPS nebude využívať na poskytovanie, resp. na sprostredkovanie poskytovania elektronických komunikačných služieb Podniku tretím osobám. Účastník sa zaväzuje v prípade porušenia tejto povinnosti nahradiť Podniku škodu v celom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením tejto povinnosti. Ďalej sa Účastník zaväzuje, že SIM karty VPS bude využívať výlučne v mobilnom telefóne/v mobilných telefónoch, ktorý/ktoré nebude/nebudú inštalovaný/inštalované v zariadení pripojenom na inú verejnú elektronickú komunikačnú sieť, ako je mobilná sieť Podniku. Účastník sa zaväzuje, že SIM karty VPS nebudú inštalované v zariadení umožňujúcom prepojenie mobilnej siete Podniku s inou elektronickou komunikačnou sieťou (napr. GSM brána) za účelom prepojenia týchto sietí alebo za účelom ukončovania telekomunikačnej prevádzky smerovanej z inej elektronickej komunikačnej siete v mobilnej sieti Podniku, bez predchádzajúcej písomnej dohody s Podnikom.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka vyplývajúcich mu zo zmlúv o poskytovaní verejných služieb vrátane dodatkov k nim k niektorej zo SIM kariet VPS, resp. z tejto Zmluvy a taktiež v prípade zneužívania Služieb prostredníctvom SIM kariet VPS, je Podnik oprávnený prerušiť poskytovanie Služieb (vrátane Služby VPS) prostredníctvom SIM kariet VPS, a to vo vzťahu k všetkým týmto SIM kartám. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka a následného prerušenia poskytovania služieb prostredníctvom čo i len niektorej SIM karty VPS zo strany Podniku, je Účastník povinný nahradiť Podniku v plnom rozsahu škodu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Účastníka.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že po aktivovaní Služby VPS Účastníkovi podľa tejto Zmluvy poskytne Podnik v prípade potreby a na základe žiadosti Účastníka vybraným zamestnancom Účastníka školenie zamerané na úkony spojené s administráciou a nastavením užívateľských profilov Služby VPS prostredníctvom siete Internet. Podnik nezodpovedá za akékoľvek neposkytnutie Služby VPS, poskytnutie Služby VPS s vadami alebo za akékoľvek iné vady v prípade vykonania úkonov spojených s administráciou Služby VPS prostredníctvom Internetu zo strany zamestnancov Účastníka, ak tieto úkony nebudú v súlade s Prílohou č. 8 tejto Zmluvy „Manuál pre administráciu služieb VPS prostredníctvom Internetu“, alebo v súlade s pokynmi a návodmi Podniku. V takomto prípade všetky náklady spojené s obnovením riadnej a bezchybnej prevádzky Služby VPS znáša v plnom rozsahu Účastník.

### Článok III.

#### OSOBITNÉ ZÁVÄZKY A ZODPOVEDNOSŤ

1. Účastník sa zaväzuje, že štyri mesiace po účinnosti tejto Zmluvy po celú dobu jej platnosti a účinnosti bude využívať Služby Podniku v takom rozsahu a objeme, že budú súčasne splnené nasledovné podmienky:
  - (a) čiastka tržieb Podniku zodpovedajúca celkovému súhrnu fakturácie za Služby Podniku poskytnuté Účastníkovi počas kalendárneho mesiaca, do ktorej však nebudú započítané sumy fakturované Podnikom za prevádzku uskutočnenú prostredníctvom SIM kariet s aktivovaným programom Služieb Fix a Easy a SIM kariet používaných na telemetriu, ako ani sumy zmluvných pokút fakturovaných Podnikom Účastníkovi za porušenie zmluvných povinností, ak nie je výslovne dohodnuté inak (ďalej len „**Celková mesačná fakturácia**“), bude bez príslušnej sumy DPH predstavovať v každom kalendárnom mesiaci počas trvania tejto Zmluvy v úhrne najmenej sumu 2 000 € (slovom dvetisíc eur) (ďalej len „**Minimálna celková mesačná fakturácia**“);
  - (b) suma fakturovaná Podnikom za Služby Podniku poskytnuté Účastníkovi prostredníctvom každej jednotlivéj SIM karty, vo vzťahu ku ktorej Účastník využil pred uzavretím tejto Zmluvy alebo počas doby platnosti tejto Zmluvy ponuku Podniku na kúpu zľavneného koncového zariadenia (ďalej len „**Akciové KZ**“), bude bez príslušnej sumy DPH predstavovať minimálne sumu minimálnej individuálnej mesačnej výšky fakturácie dohodnutej v bode 1.4. Prílohy č. 1 tejto Zmluvy vo vzťahu k tomu programu služieb, ktorý bol aktivovaný na základe príslušného dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb uzavretého v súvislosti s kúpou Akciového KZ alebo ak vo vzťahu k takémuto programu služieb nie je dohodnutá v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy suma minimálnej individuálnej mesačnej výšky fakturácie, tak minimálne sumu zodpovedajúcu výške štandardného mesačného poplatku za daný Účastníkom aktivovaný program služieb; záväzok podľa tohto písmena sa Účastník zaväzuje dodržiavať v každom kalendárnom mesiaci počas celej doby viazanosti dohodnutej v príslušnom dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb.
2. V prípade, ak Účastník:
  - a) poruší v niektorom kalendárnom mesiaci počas trvania tejto Zmluvy záväzok splnenia Minimálnej celkovej mesačnej fakturácie uvedený v čl. III bod 1. písm. (a) tejto Zmluvy, vznikne Účastníkovi povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rozdielu medzi čiastkou Minimálnej celkovej mesačnej fakturácie uvedenou v čl. III bod 1. písm. (a) tejto Zmluvy a skutočne fakturovanou čiastkou Celkovej mesačnej fakturácie bez DPH za daný kalendárny mesiac, a to za každé jednotlivé porušenie povinnosti, okrem prípadu, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak;
  - b) poruší vo vzťahu k niektorej SIM karte v niektorom kalendárnom mesiaci počas dohodnutej doby viazanosti záväzok uvedený v čl. III bod 1. písm. (b) tejto Zmluvy, vznikne Účastníkovi povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rozdielu medzi sumou dohodnutej minimálnej individuálnej mesačnej výšky fakturácie, prípadne sumou štandardného mesačného poplatku za príslušný program služieb aktivovaný na základe príslušného dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb uzavretého v súvislosti s kúpou Akciového KZ a skutočne fakturovanou čiastkou bez DPH za Služby využité prostredníctvom danej SIM karty v danom kalendárnom mesiaci, a to za každé jednotlivé porušenie povinnosti, okrem prípadu, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak. V prípade, ak Podnik vyfakturuje Účastníkovi zmluvnú pokutu za porušenie záväzku podľa tohto písmena tohto bodu Zmluvy, suma tejto zmluvnej pokuty sa započíta do skutočne fakturovanej čiastky Celkovej mesačnej fakturácie Účastníka v tom kalendárnom mesiaci, v ktorom bola táto zmluvná pokuta Účastníkovi vyfakturovaná.
3. Účastník je povinný zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 7 000 € (slovom sedemtisíc eur) jednorázovo, a to v prípade, ak Účastník poruší túto Zmluvu niektorým z nasledovných spôsobov:
  - a) Účastník sa dopustí zneužívania služieb Podniku, alebo umožní zneužívanie služieb Podniku inej osobe; pričom za zneužívanie služieb Podniku sa považuje najmä ale nie výlučne niektoré z nasledovných konaní Účastníka:
    - i) Účastník použije Služby alebo umožní inej osobe využívať Služby poskytované Podnikom na podporu, vytvorenie možnosti, alebo zapojenie sa do akejkoľvek nezákonnej alebo nevhodnej aktivity, t. j. aktivity v rozpore s dobrými mravmi alebo pravidlami slušnosti, najmä však na prenos urážlivej, obťažujúcej alebo zlomyseľnej komunikácie, alebo na šírenie poplašnej správy alebo výhražných informácií, ako aj výhražného anonymného volania,
    - ii) Účastník využije alebo umožní využiť Služby na ich poskytovanie alebo sprostredkovanie ich poskytovania tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku,



- iii) Účastník bude využívať Služby alebo umožní využívať Služby v zariadení umožňujúcom prepojenie mobilnej siete Podniku s inou sieťou elektronickej komunikácie (napr. v GSM bráne) za účelom prepojenia týchto sietí alebo za účelom ukončovania prevádzky elektronickej komunikácie smerovanej z inej (vrátane neverejnej) siete elektronickej komunikácie mobilnej siete Podniku.

4. Pred uplatnením zmluvnej pokuty sa Podnik zaväzuje poskytnúť Účastníkovi dodatočnú lehotu v trvaní 30 dní na odstránenie závadného stavu.
4. Akákoľvek zmluvná pokuta, ktorú si Podnik voči Účastníkovi uplatní podľa tejto Zmluvy, je splatná na základe faktúry vystavenej Podnikom do 15 dní od jej vystavenia. Účastník sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vyúčtovanú Podnikom riadne a včas. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Podniku na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti Účastníka, a to v plnej výške.
5. Účastník sa zaväzuje, že v prípade zneužívania Služieb poskytovaných mu zo strany Podniku vrátane prípadov podozrenia zo zneužívania Služieb, vykoná alebo zabezpečí všetky potrebné úkony smerujúce k upusteniu od stavu a od činnosti porušujúcich právne predpisy a zmluvné dojednania medzi ním a Podnikom. Účastník sa taktiež zaväzuje, že bezodkladne odstráni všetky následky takýchto činností a zásahov do oprávnených záujmov Podniku. Tým nie je dotknutá zodpovednosť Účastníka za škodu spôsobenú Podniku.
6. Účastník je povinný riadne a včas plniť všetky povinnosti z tejto Zmluvy ako aj zo zmlúv o poskytovaní verejných služieb a ich dodatkov uzavretých medzi Účastníkom a Podnikom, najmä:
- je povinný riadne a včas uhrádzať Podniku cenu poskytovaných Služieb;
  - nesmie zneužívať poskytované Služby;
  - nesmie neoprávnené zasahovať do verejného telekomunikačného zariadenia a ani umožniť takýto zásah tretej osobe, hoci aj z nedbanlivosti,
  - nesmie pripájať na mobilnú sieť Podniku koncové zariadenie, ktorého technická spôsobilosť nebola povolená náležitým spôsobom alebo používať takéto zariadenia v rozpore so schválenými podmienkami;
  - nesmie používať Služby spôsobom, ktorý znemožňuje Podniku kontrolu ich používania, pričom za znemožnenie kontroly používania Služieb sa považuje najmä to, ak Účastník využíva Služby protiprávnym spôsobom,
  - nesmie porušovať podmienky tejto Zmluvy alebo záväzné pokyny Podniku,
  - nesmie využívať a ani umožniť využívanie Služieb, na ich poskytovanie, resp. sprostredkovanie ich poskytovania tretím osobám; v prípade porušenia tejto povinnosti je Účastník povinný nahradiť spoločnosti Slovak Telekom, a. s. škodu v celom rozsahu, ktorá jej vznikla porušením tejto povinnosti.

#### Článok IV TRVANIE ZMLUVY

- Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 2 roky a 4 mesiace (slovom dva roky a štyri mesiace) odo dňa jej platnosti a účinnosti. Pokiaľ žiadna zo zmluvných strán nedoručí druhej zmluvnej strane v lehote aspoň 30 kalendárnych dní pred ukončením platnosti tejto Zmluvy podľa predchádzajúcej vety písomne oznámenie, že nemá záujem na predĺžení trvania tejto Zmluvy, doba trvania Zmluvy sa predlžuje o ďalší rok; ak sa zmluvné strany výslovne písomne nedohodnú inak, trvanie Zmluvy sa predlžuje týmto spôsobom vždy na obdobie ďalšieho roka (tzn. aj opakovane).
- Účastník je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Podnik opakovane neodôvodnene počas dlhšieho obdobia nebude poskytovať Účastníkovi dohodnuté Služby za podmienok podľa tejto Zmluvy a v dohodnutom rozsahu, kvalite a cene, napriek tomu, že ho Účastník na takéto porušenie povinnosti písomne upozornil a márne uplynula lehota na nápravu poskytnutá Podniku zo strany Účastníka, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní.
- Odstúpenie od tejto Zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane, ak v odstúpení nebude určená iná neskoršia lehota. Odstúpením od Zmluvy sa teda táto Zmluva neruší od samého začiatku, ale táto Zmluva zaniká ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane, alebo k inému dňu uvedenému v odstúpení. Odstúpením od tejto Zmluvy nie sú dotknuté práva odstupujúcej zmluvnej strany na náhradu škody.
- Po ukončení platnosti tejto Zmluvy, budú všetky Účastníkovi poskytované Služby a dodávky zo strany Podniku účtované v bežných cenách podľa aktuálneho Cenníka platného pre programy Služieb Podniku, ktoré má Účastník aktivované v súlade s príslušnými zmluvami o poskytovaní verejných služieb a ich dodatkami, s tým, že poskytovanie Rámcových podmienok a zliav podľa tejto Zmluvy, ako aj poskytovanie Služby VPS (ak bola Služba VPS poskytovaná na základe tejto Zmluvy) sa ukončí ku dňu, v ktorom zanikne platnosť tejto Zmluvy.
- Skončením platnosti tejto Zmluvy nezaničí platnosť samostatných zmlúv o poskytovaní verejných služieb, iných zmlúv uzatvorených medzi zmluvnými stranami, ktorých predmetom je poskytovanie Služieb a ani platnosť dodatkov k týmto zmluvám, pokiaľ v takejto samostatnej zmluve nie je dohodnuté inak.

#### Článok V

##### OSOBITNÉ DOJEDNANIA PRE PRÍPAD PRISTÚPENIA ĎALŠÍCH SUBJEKTOV NA STRANE ÚČASTNÍKA

- Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený počas trvania tejto Zmluvy požiadať Podnik, aby umožnil aplikáciu tejto Zmluvy aj pre ďalší subjekt, ktorý má záujem o pristúpenie k podmienkam tejto Zmluvy (ďalej len „Záujemca“), pričom takýmto Záujemcom môže byť právny subjekt, ktorý Účastník ovláda prostredníctvom majoritnej majetkovej účasti (tzv. dcérska spoločnosť Účastníka) alebo právny subjekt, ktorý je spoločne s Účastníkom ovládaný materskou spoločnosťou Účastníka (tzv. sesterská spoločnosť Účastníka). Ak má Účastník záujem, aby k tejto Zmluve na strane Účastníka pristúpil Záujemca, je povinný predložiť Podniku žiadosť o súhlas s pristúpením vyhotovenú vo forme Pristúpenia k Rámcovej zmluve o spolupráci podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 9 tejto Zmluvy (ďalej len „Pristúpenie“), s uvedením špecifikácie podmienok pristúpenia podľa tohto článku Zmluvy a podpísaného Účastníkom a Záujemcom a zároveň preukázať Podniku splnenie podmienok uvedených v prvej vete tohto bodu Zmluvy minimálne aktuálnym výpisom z obchodného registra alebo autorizovaným zoznamom akcionárov (nie starším ako 3 mesiace) alebo čestným vyhlásením o majetkovom prepojení, prípadne inými dokumentmi podľa pokynov Podniku. Podnik nie je povinný súhlasiť s pristúpením akéhokoľvek Záujemcu k tejto Zmluve na strane Účastníka a svoj prípadný nesúhlas nie je povinný odôvodniť; Podnik neumožní aplikáciu podmienok tejto Zmluvy najmä, no nie výlučne, takému Záujemcovi, ktorý má vo vzťahu k Podniku neuhradené záväzky, alebo ak Podnik v minulosti ukončil so Záujemcom zmluvu o poskytovaní verejných služieb alebo inú zmluvu, ktorej predmetom bolo poskytovanie Služieb Podniku z dôvodu porušenia povinností vyplývajúcich z týchto zmlúv zo strany Záujemcu.
- V prípade, ak Podnik vyjadří súhlas s pristúpením Záujemcu k podmienkam Zmluvy, a to podpisom Pristúpenia oprávnenými osobami Podniku, nadobudne Záujemca postavenie účastníka tejto Zmluvy v rovnakom rozsahu práv a povinností ako Účastník (ďalej len „Pristúpený účastník“) s prihliadnutím na ustanovenia tohto článku Zmluvy, s výnimkou tých práv a povinností, ktoré v zmysle tohto článku Zmluvy má iba Účastník v postavení tzv. hlavného Účastníka (ďalej len „Hlavný účastník“), ak nie je dohodnuté inak.
- Podnik je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy vyzvať Hlavného účastníka na preukázanie trvania majetkového prepojenia podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy voči ktorémukoľvek Pristúpenému účastníkovi. Hlavný účastník je povinný oznámiť Podniku bez zbytočného odkladu zánik trvania majetkového prepojenia podľa bodu 1. tejto Zmluvy voči ktorémukoľvek Pristúpenému účastníkovi, inak zodpovedá Podniku za škodu tým spôsobenú. Hlavný účastník berie na vedomie, že v prípade zániku majetkového prepojenia podľa bodu 1. tejto Zmluvy, zanikne nárok Pristúpeného účastníka na účasť v tejto Zmluve a Podnik z tohto dôvodu ďalej neumožní aplikáciu Rámcových podmienok dohodnutých v tejto



Zmluve voči Pristúpenému subjektu a zároveň ukončí poskytovanie Služby VPS Pristúpenému účastníkovi (ak bola Služba VPS Pristúpenému účastníkovi poskytovaná), a to všetko ku dňu doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti danému Pristúpenému účastníkovi.

4. V prípade, ak na strane Účastníka bude zmluvnou stranou tejto Zmluvy viac ako jeden právny subjekt, budú jednotlivé práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s touto skutočnosťou upravené nasledovne:
- Podnik bude oprávnený vykonať akékoľvek právo vyplývajúce z tejto Zmluvy voči všetkým Účastníkom alebo voči ktorémukoľvek Účastníkovi samostatne.
  - Podnik bude oprávnený ukončiť túto Zmluvu:
    - súčasne voči všetkým právnym subjektom vystupujúcim na strane Účastníka, ak čo len voči jednému z nich nastane skutočnosť, s ktorou je spojené právo Podniku ukončiť túto Zmluvu, alebo
    - samostatne voči tomu Účastníkovi, voči ktorému nastane skutočnosť, s ktorou je spojené právo Podniku ukončiť túto Zmluvu s tým, že voči ostatným Účastníkom táto Zmluva ostáva v platnosti aj naďalej; uvedené platí s výnimkou prípadu, ak dôjde k ukončeniu tejto Zmluvy vo vzťahu k Hlavnému účastníkovi, kedy Zmluva zaniká automaticky ako celok voči všetkým ostatným Účastníkom Zmluvy;
  - Každý subjekt na strane Účastníka má právo ukončiť túto Zmluvu, ak budú splnené podmienky na jej ukončenie dohodnuté v tejto Zmluve, a to iba vo vzťahu medzi ním a Podnikom a nemá právo ukončiť túto Zmluvu vo vzťahu k ostatným subjektom na strane Účastníka (t.j. v takomto prípade trvá Zmluva naďalej medzi Podnikom a zostávajúcimi subjektmi na strane Účastníka); uvedené platí s výnimkou prípadu, ak ukončí Zmluvu vo vzťahu k Podniku Hlavný účastník, kedy Zmluva zanikne automaticky ako celok vo vzťahu ku všetkým ostatným Účastníkom Zmluvy;
  - Všetky subjekty na strane Účastníka budú, pokiaľ ide o všetky ich záväzky a povinnosti voči Podniku zo Zmluvy, zaviazané spoločne a nerozdielne, ak nie je dohodnuté inak; Účastníci sú najmä zaviazaní plniť spoločne a nerozdielne záväzok plnenia Minimálnej celkovej mesačnej fakturácie dohodnutý v čl. III bod 1. písm. a) tejto Zmluvy, ako aj záväzok zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu za jeho prípadné porušenie dohodnutý v čl. III bod 2. písm. a) tejto Zmluvy, pričom za Celkovú mesačnú fakturáciu dosiahnutú v určitom zúčtovacom období sa bude považovať celkový súčet Celkovej mesačnej fakturácie dosiahnutej všetkými Účastníkmi v príslušnom zúčtovacom období spoločne;
  - Podnik má právo uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu alebo na náhradu škody voči tomu subjektu na strane Účastníka, ktorého porušením zmluvných povinností vznikol Podniku nárok na zmluvnú pokutu alebo na náhradu škody, resp. v prípade porušenia spoločného záväzku Účastníkov od ktoréhokoľvek z Účastníkov.
5. V prípade, ak sú súčasťou tejto Zmluvy aj dojednania o poskytovaní Služby VPS, vo vyhotovenej žiadosti vo forme Pristúpenia podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy sú Účastník a Záujemca povinní uviesť jednu z nasledovných možností:
- Záujemca má záujem pristúpiť k Rámcovým podmienkam, bez poskytovania Služby VPS; v prípade súhlasu Podniku s takýmto Pristúpením nebude Podnik poskytovať Pristúpenému účastníkovi Službu VPS, a teda vo vzťahu k Pristúpenému účastníkovi sa budú uplatňovať všetky podmienky dohodnuté v tejto Zmluve s výnimkou ustanovení tejto Zmluvy upravujúcich poskytovanie Služby VPS (najmä čl. I bod 3., čl. II B, Prílohy č. 6 až 8. tejto Zmluvy);
  - Záujemca má záujem pristúpiť k Rámcovým podmienkam a zároveň k podmienkam poskytovania Služby VPS, s vytvorením samostatnej VPS; v prípade súhlasu Podniku s takýmto Pristúpením bude Podnik poskytovať Pristúpenému účastníkovi samostatnú Službu VPS (nezavislú od Služby VPS poskytovanej Hlavnému účastníkovi, s ktorou nebude vytvárať spoločnú uzavretú skupinu koncových užívateľov Služieb); samostatná Služba VPS Pristúpeného účastníka bude vytvárať samostatnú uzavretú skupinu koncových užívateľov Služieb Podniku poskytovaných prostredníctvom využitia mobilnej siete Podniku a prostredníctvom SIM kariet Podniku registrovaných na Pristúpeného účastníka špecifikovaných v Objednávke Služby VPS Pristúpeného účastníka, ktorá bude tvoriť prílohu Pristúpenia (ďalej len „**VPS Pristúpeného účastníka**“); Pristúpený účastník bude mať v takomto prípade vo vzťahu k VPS Pristúpeného účastníka všetky práva a povinnosti Účastníka dohodnuté v tejto Zmluve vo vzťahu k Službe VPS, najmä v čl. I bod 3. a v čl. II B. tejto Zmluvy, a to nezávisle od Hlavného účastníka (t.j. vo vzťahu k Službe VPS nevzniknú žiadne spoločné práva a záväzky Hlavného účastníka a Pristúpeného účastníka), pričom časť Pristúpenia týkajúca sa Služby VPS sa bude v takomto prípade považovať za samostatnú zmluvu o poskytovaní Služby VPS uzavretú medzi Podnikom a Pristúpeným účastníkom, v rozsahu podmienok poskytovania Služby VPS uvedených v tejto Zmluve a jej prílohách, tvoriacu súčasť tejto Zmluvy;

## Článok VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie obsiahnuté v tejto Zmluve a v jej prílohách, ako aj informácie, ktoré si vzájomne poskytli v súvislosti s touto Zmluvou a predmetnými prílohami, za dôverné informácie tvoriace predmet obchodného tajomstva. Uvedené dôverné informácie sa zaväzujú chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy, nezneužiť ich a nesprístupniť tretím osobám. Tým nie sú dotknuté oprávnenia každej zmluvnej strany sprístupniť informácie uvedené v tejto Zmluve oprávneným orgánom verejnej správy alebo osobám zaviazaných záväzkom mlčanlivosti (napr. auditorom a daňovým poradcom a pod.). Podnik je oprávnený sprístupniť informácie uvedené v tejto Zmluve právnomu subjektu, ktorý prostredníctvom majoritnej majetkovej účasti ovláda Podnik (t.j. materská spoločnosť Podniku). V prípade porušenia tohto záväzku zo strany jednej zo zmluvných strán, má druhá zmluvná strana právo od tejto Zmluvy jednostranne odstúpiť. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že predmetom obchodného tajomstva v zmysle tohto bodu Zmluvy nie sú telefónne čísla Účastníka registrované na Účastníka ku dňu podpisu tejto Zmluvy ako aj kedykoľvek po jej podpise. Účastník berie na vedomie, že Podnik je v prípade splnenia podmienok v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení oprávnený zverejniť takéto telefónne čísla Účastníka v telefónnom zozname účastníkov a informačných službách o účastníckych číslach v zmysle príslušných právnych predpisov.
- Táto Zmluva a vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky, okrem tých práv a povinností zmluvných strán, ktoré sú výslovne upravené v zákone č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení predpisov.
- Prípadné spory, vyplývajúce z realizácie obsahu tejto Zmluvy, ktoré sa zmluvným stranám napriek obojstrannej snahe nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou, je oprávnený riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
- Každá zmluvná strana je oprávnená kedykoľvek navrhovať druhej zmluvnej strane zmenu tejto Zmluvy a podmienok v nej dohodnutých. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné uskutočniť len po dohode zmluvných strán, očíslovanými dodatkami k zmluve, podpísanými zodpovednými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto Zmluve výslovne dohodnuté inak, s výnimkou:
  - obchodných podmienok, ktoré sú obsahom Prílohy č. 1, ktoré je Podnik oprávnený jednostranne meniť (tzn. vrátane zliav a taríf v nich uvedených) v prípade vydania právneho predpisu alebo rozhodnutia príslušného orgánu verejnej moci (vrátane orgánov Európskych



spoločenstiev), ktoré zakladá povinnosť alebo právo Podniku zmeniť, zrušiť alebo iným spôsobom upraviť Služby alebo ich ceny, a to dorúčením písomného oznámenia Účastníkovi;

- b) údajov o kontaktnej osobe Podniku uvedených v Prílohe č. 3 k tejto Zmluve, ktoré je Podnik oprávnený jednostranne meniť, a to dorúčením písomného oznámenia Účastníkovi.
5. Podľa tejto Zmluvy postupujú zmluvné strany aj po ukončení jej platnosti, pokiaľ ide o vyrovnanie a vysporiadanie si svojich vzájomných vzťahov a nárokov, ktoré na základe tejto Zmluvy vznikli.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy k nej, ktoré konkretizujú a bližšie špecifikujú podmienky predmetu tejto Zmluvy, a to:
- Príloha č. 1 Obchodné podmienky,
  - Príloha č. 2 Cenová ponuka Služby VPS,
  - Príloha č. 3 Postup pri objednávaní tovarov a služieb Podniku a kontaktné osoby Účastníka a Podniku,
  - Príloha č. 4 Plnomocnenstvo pre kontaktnú osobu – vzor,
  - Príloha č. 5 Aktuálny výpis z obchodného registra Účastníka (prípadne iný doklad o právnej subjektivite Účastníka),
  - Príloha č. 6 Popis služby VPS,
  - Príloha č. 7 Objednávka služby VPS – vzor,
  - Príloha č. 8 Manuál pre administráciu služby VPS prostredníctvom Internetu,
  - Príloha č. 9 Pristúpenie - vzor
- Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že od Podniku prevzal Prílohu č. 6 - Popis služby VPS, Prílohu č. 7 - Objednávka služby VPS - vzor a Prílohu č. 8 - Manuál pre administráciu služby VPS prostredníctvom Internetu v elektronickej forme, ktoré mu Podnik zaslal na e-mailovú adresu uvedenú v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy, ktoré Účastník prevzal pri podpise tejto Zmluvy, s ich obsahom sa oboznámil a zaväzuje sa tieto prílohy dodržiavať. Príloha č.6 - Popis služby VPS, Príloha č.7 - Objednávka služby VPS - vzor a Príloha č.8 - Manuál pre administráciu služby VPS prostredníctvom Internetu nie sú súčasťou tejto Zmluvy v papierovej podobe.
7. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom príloh majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom Všeobecných podmienok Podniku, majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi znením tejto Zmluvy a jednotlivých zmlúv o poskytovaní verejných služieb majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy.
- Zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle obidvoch zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve zmluvné strany podpisujú.

Za Podnik :

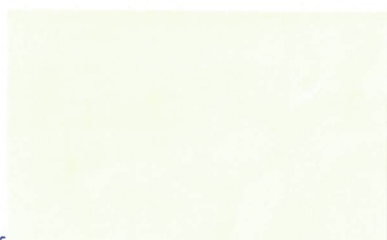
V Bratislave, dňa 11.6.2013



Ing. Tibor Reisz  
Sr. manažér korporátneho a SME predaja

Za Účastníka :

V Piešťanoch, dňa - 7 -06- 2013



Ing. Marek Gálik, PhD.  
Predseda predstavenstva

Ing. Tibor Kosák, PhD.  
Podpredseda predstavenstva

FC-



## Obchodné podmienky

upravujúce poskytovanie a spoplatňovanie elektronických komunikačných služieb poskytovaných spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „ST“ alebo „Podnik“) prostredníctvom svojej mobilnej elektronickej komunikačnej siete (ďalej len „mobilná sieť Telekom“) a iných doplnkových služieb poskytovaných k týmto službám (ďalej len „Služby“) a ak je predmetom týchto Obchodných podmienok aj predaj koncových zariadení za zľavnenú kúpnu cenu (Akciové KZ) koncovým zariadením sa rozumie koncové zariadenie, ktoré sa prostredníctvom SIM karty pripája na koncové body mobilnej siete a slúži na príjem a vysielanie informácií (mobilný telefón).

### A. Zvýhodnené ceny Služieb

- 1.1 Podnik bude poskytovať Účastníkovi Služby dojednané v Rámcovej zmluve za zvýhodnenú zľavnenú cenu, ktorá je uvedená v ďalej uvedenej tabuľke. Typ zvýhodnenej tarify je vo vzťahu ku každej príslušnej SIM karte uvedený v príslušnej Objednávke Účastníka a je stanovený po celú dobu trvania Rámcovej zmluvy bez možnosti jeho zmeny.

#### tabuľka „tzv. tarifa profesionál“ – Tarifa I:

špička 8:00 – 18:00			do siete VPS			do mobilnej siete Telekom			sprístupnené pevné siete a VoIP siete			národné mobilné siete		
voľné minúty	aktivačný poplatok	paušálny mesačný poplatok	v špičke	mimo špičky	cez víkend	v špičke	mimo špičky	cez víkend	v špičke	mimo špičky	cez víkend	v špičke	mimo špičky	cez víkend
-	0,00 € s DPH	0,04 € s DPH	0,0155 € s DPH	0,0155 € s DPH	0,0155 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH
-	0,00 € bez DPH	0,03 € bez DPH	0,0129 € bez DPH	0,0129 € bez DPH	0,0129 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH

Tarifa profesionál v sebe nezahŕňa poplatky spojené so zriadením služby Virtuálna privátna sieť. Hovory do všetkých sietí sa účtujú po sekundách.

#### tabuľka „tzv. tarifa profesionál pre SIM karty zaradené do Nonstop VPS“ – Tarifa II:

špička 8:00 – 18:00			do siete VPS	do mobilnej siete Telekom			sprístupnené pevné siete			národné mobilné siete		
voľné minúty	aktivačný poplatok	paušálny mesačný poplatok	neobmedzené volania v rámci SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS	v špičke	mimo špičky	cez víkend	v špičke	mimo špičky	cez víkend	v špičke	mimo špičky	cez víkend
-	0,00 € s DPH	0,04 + 2,76 s DPH	-	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH
-	0,00 € bez DPH	0,03 + 2,30 bez DPH	-	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH

#### tabuľka „tzv. tarifa profesionál pre SIM karty zaradené do Nonstop VPS + mobilná sieť Telekom“ – Tarifa III:

špička 8:00 – 18:00			do siete VPS	do mobilnej siete Telekom	sprístupnené pevné siete			národné mobilné siete		
voľné minúty	aktivačný poplatok	paušálny mesačný poplatok	neobmedzené volania v rámci SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS	neobmedzené volania zo SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS do mobilnej siete Telekom	v špičke	mimo špičky	cez víkend	v špičke	mimo špičky	cez víkend
-	0,00 € s DPH	0,04 + 15,60 s DPH	-	-	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,0720 € s DPH	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH
-	0,00 € bez DPH	0,03 + 13,00 bez DPH	-	-	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0600 € bez DPH	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH

#### tabuľka „tzv. tarifa profesionál pre SIM karty zaradené do Nonstop VPS + mobilná sieť Telekom + národné pevné siete“ – Tarifa IV:

špička 8:00 – 18:00			do siete VPS	do mobilnej siete Telekom + sprístupnené pevné siete v SR	národné mobilné siete			
voľné minúty	aktivačný poplatok	paušálny mesačný poplatok	neobmedzené volania v rámci SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS	neobmedzené volania zo SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS do mobilnej siete Telekom a do sprístupnených pevných sietí v SR.	v špičke	mimo špičky	cez víkend	
-	0,00 € s DPH	0,04 + 18,72 s DPH	-	-	-	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH	0,1140 € s DPH
-	0,00 € bez DPH	0,03 + 15,60 bez DPH	-	-	-	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH	0,0950 € bez DPH

## tabuľka „tzv. tarifa profesionál pre SIM karty zaradené do Nonstop SR– Tarifa V:

špička 8:00 – 18:00			do siete VPS	do mobilnej siete Telekom + sprístupnené pevné siete v SR	národné mobilné siete
voľné minúty	aktivačný poplatok	paušálny mesačný poplatok	neobmedzené volania v rámci SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS	neobmedzené volania zo SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS do mobilnej siete Telekom a do sprístupnených pevných sietí v SR.	neobmedzené volania zo SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS do mobilnej siete Telekom + sprístupnené pevné siete v SR a národné mobilné siete
-	0,00 € s DPH	0,04 + 42,00 s DPH	-	-	-
-	0,00 € bez DPH	0,03 + 35,60 bez DPH	-	-	-

## Služba mobilná Virtuálna privátna sieť (VPS)

## tabuľka „Zriaďovací poplatok za riešenie VPS“ :

Počet SIM kariet vo VPS	Základný zriaďovací poplatok		Zriaďovací poplatok pre Účastníka		Výška poskytnutej zľavy Účastníkovi	
	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH
5	995,82	829,85	0,04	0,03	995,78	829,82
6 – 20	5974,90	4979,08	0,04	0,03	5974,86	4979,05
21 - 50	13941,44	11617,87	0,04	0,03	13941,41	11617,84
Viac ako 50	29874,53	24895,44	0,04	0,03	29874,48	24895,40

Konkrétna výška zriaďovacieho poplatku pre Účastníka je určená podľa počtu SIM kariet zaradených do VPS pri zriadení Služby VPS, na základe príslušnej Objednávky služby VPS.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Podnik poskytne Účastníkovi nasledujúce zľavy (v prípade, ak boli v Zmluve dohodnuté ďalšie podmienky vzniku nároku Účastníka na poskytnutie zliav, tak Podnik poskytne tieto zľavy až po splnení príslušných dohodnutých podmienok):

- **poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 0,00 € s DPH/ 0,00 € bez DPH** (v cene je zahrnutý aj poplatok za aktiváciu Služieb Podrobný výpis, Elektronický účet, Identifikácia volajúceho, Vyhotovenie kópie kontraktu, Vyhotovenie kópie kontraktu, Výmena SIM karty GSM, Poskytnutie kódov PIN2/PUK2, Zmena telefónneho čísla, Zmena programu služieb častejšie ako 2x ročne, Odblokovanie mobilného telefónu, Jednorazové vystavenie podrobného mesačného výpisu hovorov, Opis faktúry staršej ako 3 mesiace)
- **zľavy z cien aktivácie Služieb v mobilnej sieti Telekom, a to:**
  - aktivačný poplatok vo výške 0,04 € s DPH / 0,03 € bez DPH za poskytovanie Služby Mobilný internet 10 000, uvedenej v aktuálnom Cenníku Služieb Podniku, ktorá bola poskytovaná Účastníkovi v príslušnom kalendárnom mesiaci;
- **zľavy z pravidelných mesačných poplatkov, a to:**
  - paušálny mesačný poplatok vo výške 18,90 € s DPH / 15,75 € bez DPH za poskytovanie Službu Mobilný internet 10 000, uvedenej v aktuálnom Cenníku Služieb Podniku, ktorá bola poskytovaná Účastníkovi v príslušnom kalendárnom mesiaci;
  - paušálny mesačný poplatok vo výške 2,40 € s DPH / 2,00 € bez DPH za poskytovanie Službu Smart roaming, uvedenej v aktuálnom Cenníku Služieb Podniku, ktorá bola poskytovaná Účastníkovi v príslušnom kalendárnom mesiaci;
  - paušálny mesačný poplatok vo výške 6,00 € s DPH / 5,00 € bez DPH za poskytovanie Službu Neobmedzený internet v mobile, uvedenej v aktuálnom Cenníku Služieb Podniku, ktorá bola poskytovaná Účastníkovi v príslušnom kalendárnom mesiaci;
  - zľavu vo výške 30 % z ceny každého mesačného paušálneho poplatku za poskytovanie Služieb Data roaming v Zóne 1 EU Plus, uvedenej v aktuálnom Cenníku Služieb Podniku, ktoré boli poskytované Účastníkovi v príslušnom kalendárnom mesiaci;
- **zľavu z ceny prevádzky v rámci Slovenskej republiky, a to:**
  - zľavu z aktuálnych cenníkových cien Podniku vo výške 30 % pre zasielanie SMS správ do VTS spoločnosti Orange Slovensko, a.s., zaslaných Účastníkom v príslušnom kalendárnom mesiaci;
  - zľavu z aktuálnych cenníkových cien Podniku vo výške 30 % pre zasielanie SMS správ do VTS spoločnosti Telefónica O2 Slovakia, a.s., zaslaných Účastníkom v príslušnom kalendárnom mesiaci;
  - zľavu z aktuálnych cenníkových cien Podniku vo výške 30 % pre zasielanie SMS správ do mobilnej siete Telekom, zaslaných Účastníkom v príslušnom kalendárnom mesiaci;
  - zľavu z aktuálnych cenníkových cien Podniku vo výške 20 % pre zasielanie SMS správ do zahraničia zaslaných Účastníkom v príslušnom kalendárnom mesiaci;

## tabuľka „Cena služby Neobmedzený mobilný internet“

Neobmedzený mobilný Internet	Neobmedzený mobilný Internet 1		Neobmedzený mobilný Internet 2		Neobmedzený mobilný Internet 3	
	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH
Aktivačný poplatok	<b>8,34</b>	10,01	<b>8,34</b>	10,01	<b>8,34</b>	10,01
Mesačný paušál	<b>8,66</b>	<b>10,39</b>	<b>11,99</b>	14,39	<b>15,99</b>	19,19



Internet	Statická IP adresa	
	€ bez DPH	€ s DPH
Aktivačný poplatok	<b>0,00</b>	0,00
Mesačný paušál	<b>3,80</b>	4,56

Internet	Dynamická IP adresa	
	€ bez DPH	€ s DPH
Aktivačný poplatok (aktivácia na 1 SIM*)	<b>3,29</b>	3,95
Mesačný paušál	<b>0,00</b>	0,00

\* verejnú dynamickú IP adresu je možné aktivovať aj na OFDM zariadeniach bez SIM karty

tabuľka „Cena služby Intercall 33“

Pásmo	Ceny hovorov (€ s DPH/min)	Ceny hovorov (€ bez DPH /min)
<b>Pásmo 1</b>	0,0936	0,0780
<b>Pásmo 2</b>	0,1259	0,1049
<b>Pásmo 3</b>	0,4364	0,3637
<b>Pásmo 4</b>	0,8741	0,7284
<b>Pásmo 5</b>	0,1512	0,1260
<b>Pásmo 6</b>	0,1997	0,1664
<b>Pásmo 7</b>	4,9805	4,1504

Pre štandardné programy platí minútová tarifikácia.

#### Pásmo 1

Česko, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Rakúsko

#### Pásmo 2

Andorra, Austrália, Belgicko, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Kanada, Lichtenštajnsko, Luxembursko, Monako, Nórsko, Nový Zéland, Portugalsko, San Marino, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Ukrajina, Vatikán, Veľká Británia, USA

#### Pásmo 3

Albánsko, Alžírsko, Azerbajdžan, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Cyprus, Čierna Hora, Estónsko, Faerské ostrovy, Gibraltár, Gruzínsko, Hongkong, Chorvátsko, Island, Izrael, Japonsko, Južná Afrika, Južná Kórea, Líbya, Litva, Lotyšsko, Macedónsko, Malajzia, Malta, Maroko, Moldavsko, Panenské ostrovy, Rumunsko, Rusko, Slovinsko, Srbsko, Tunis, Turecko

#### Pásmo 4

Angola, Anguilla, Antigua a Barbuda, Argentína, Arménsko, Aruba, Bahamy, Bahrajn, Bangladéš, Barbados, Barma, Belize, Benin, Bermuday, Bhután, Bolívia, Botswana, Brazília, Burkina Faso, Burundi, Čad, Čína, Diego Garcia, Dominikánska republika, Dominican Republic, Džibút, Egypt, Ekvádor, Eritrea, Etiópia, Falkandy, Filipíny, Fran. Guyana, Gabun, Gambia, Ghana, Sv. Vincent, Grenada, Grónsko, Guadeloupe, Guam, Guatemala, Guinea-Bissau, Guinea republika, Guyana, Guinea Bissau, Hajti, Honduras, Chile, India, Indonézia, Irak, Irán, Jamajka, Jemen, Jordánsko, Kajmanské ostrovy, Kambodža, Kamerun, Kapverdy, Kazachstan, Keňa, Kirgizstan, KĽDR, Kolumbia, Komory a Mayotte, Kongo, Kostarika, Kuba, Kuvajt, Laos, Lesotho, Libanon, Libéria, Macao, Madagaskar, Malawi, Maledivy, Mali, Martinik, Mauretánia, Mauríus, Mexiko, Mongolsko, Montserrat, Mozambik, Namíbia, Nepál, Nigéria, Nikaragua, Oman, Pakistan, Pan. ostrovy britské, Panama, Paraguay, Peru, Pob. Slonoviny, Princové ostrovy, Reunion, Rovníková Guinea, Rwanda, Saudská Arábia, Senegal, Seychely, Sierra Leone, Singapur, Somálsko, Spojené Arabské Emiráty, Srí Lanka, Stredoafriická republika, Sudán, Surinam, Sv. Peter a Michal, Svätý Tomáš, Svazijsko, Svätá Helena, Svätá Lucia, Sýria, Tadžikistan, Tanzánia, Thajsko, Tchaj-Wan, Togo, Trinidad a Tobago, Turkmenistan, Uganda, Uruguaj, Uzbekistan, Veľkonočný ostrov, Venezuela, Vianočný ostrov, Vietnam, Zair, Zambia, Zanzibar, Zimbabwe

#### Pásmo 5

Mobilné siete - Česko

#### Pásmo 6

Mobilné siete - Andorra, Austrália, Belgicko, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Luxembursko, Maďarsko, Monako, Nemecko, Nórsko, Nový Zéland, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Ukrajina, Vatikán, Veľká Británia

#### Pásmo 7

Satelitné siete - Aero, Emsat, Inmarsat A, B, B HSD, M, M4, Mini-M, MCP, Thuraya

- 3 Zľavy z prevádzky uvedené v bode 1.2 tejto prílohy sa týkajú len volaní po prevolaní voľných minút a voľných SMS zahrnutých v príslušnom paušálnom poplatku, ak sú voľné minúty a voľné SMS správy v súlade s touto prílohou Účastníkovi poskytované. Pod pojmom „Cenník Služieb Podniku“ sa rozumie Cenník pre poskytovanie služieb Podniku, časť Cenník pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete a pod pojmom „aktuálne cenníkové ceny“ sa rozumie ceny Podniku uvedené v tomto Cenníku Služieb Podniku alebo v Cenníku mobilných telefónov a ich príslušenstva Podniku, aktuálnom a platnom v čase poskytnutia zľavy. Zľavy sú poskytované vždy v tom kalendárnom mesiaci, v ktorom nastalo splnenie podmienky pre ich poskytnutie. Zľavy a zvýhodnené ceny uvedené v bodoch 1.1 a 1.2 sa nevzťahujú na audiotextové (služby s pridanou hodnotou), contentové volania a služby, resp. volania a služby vykonané na osobitné čísla spoplatňované osobitným spôsobom (charitatívne volania a pod.).

#### Nadštandardné výhody

**Akcie.** Počas akcií Podniku na podporu predaja mobilných služieb a tovarov Podniku môže Účastník v plnej miere využiť tieto akcie, pričom výhody poskytované danou akciou sa nebudú môcť kumulovať s výhodami poskytovanými Účastníkovi na základe tejto Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi akciovými podmienkami a podmienkami dohodnutými touto Zmluvou, za predpokladu, že nebude možné kumulovať výhody vyplývajúce z konkrétnej akcie Podniku, je Účastník oprávnený využiť – zvoliť si využitie výhodnejších podmienok podľa vlastného uváženia. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas celej doby trvania príslušného dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb

alebo iného dokumentu, na základe ktorého bola daná akcia Účastníkovi poskytnutá alebo aktivovaná, má Podnik právo predkladať Účastníkovi vyúčtovanie služieb aktivovaných na predmetnej SIM karte vo forme samostatnej faktúry.

#### Osobitná zľava

Podnik sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi počas účinnosti tejto Zmluvy a na základe písomnej žiadosti Účastníka aj osobitnú zľavu vo výške 7 000 € (slovom sedemtisíc eur), ktorá bude Účastníkovi uhradená v jednotlivých mesačných splátkach, pričom jednotlivá splátka bude dosahovať sumu 85 % z ceny faktúry vystavenej Podnikom Účastníkovi za príslušné zúčtovacie obdobie. Podnik a Účastník sa dohodli, že osobitná zľava podľa predchádzajúcej vety bude Účastníkovi vyúčtovaná v príslušnom kalendárnom mesiaci formou dobropisu k mesačnej faktúre vystavenej Podnikom Účastníkovi za daný kalendárny mesiac, za ktorý bola príslušná časť osobitnej zľavy Účastníkom uplatnená.

#### 4. Zľavy z cien koncových zariadení

Podnik sa zaväzuje v prípade záujmu Účastníka zabezpečiť vo vzťahu k vybranej SIM karte predaj Účastníkom vybraného koncového zariadenia za zľavnenú kúpnu cenu (ďalej len „Akciové KZ“). Výška zľavnenej kúpnej ceny Akciového KZ bude zodpovedať akciovej (zľavnenej) cene daného Akciového KZ podľa aktuálneho Cenníka Podniku vo vzťahu k niektorému z programov služieb uvedených v tabuľke nižšie podľa výberu Účastníka (ďalej len „Vybraný program služieb“). Podmienkou poskytnutia takejto zľavy bude uzavretie dodatku alebo iného dokumentu k zmluve o poskytovaní verejných služieb (uzavretej vo vzťahu k predmetnej SIM karte), ktorého predmetom bude aktivácia, resp. zmena pôvodného programu služieb na Vybraný program služieb a dohoda o záväzku viazanosti Účastníka počas dohodnutej doby viazanosti (pričom pre vylúčenie pochybností zmluvné strany berú na vedomie, že ak bolo vo vzťahu k predmetnej SIM karte dohodnuté poskytovanie Služieb za zvýhodnenú cenu podľa tejto prílohy k Zmluve, nebude poskytovanie zľavnenej ceny na Služby počas trvania tejto Zmluvy dotknuté uzavretím takéhoto dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb). Účastníkovi zároveň vznikne dňom kúpy Akciového KZ povinnosť využívať prostredníctvom predmetnej SIM karty, v súvislosti s ktorou bolo Akciové KZ zakúpené, Služby Podniku v takom rozsahu a objeme, že suma fakturovaná Podnikom za Služby poskytnuté vo vzťahu k danej SIM karte, bude v každom kalendárnom mesiaci bez príslušnej sumy DPH predstavovať minimálne sumu uvedenú vo vzťahu k Vybranému programu služieb v nižšie uvedenej tabuľke, a to počas trvania doby viazanosti dohodnutej v predmetnom dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb.

<b>Minimálna individuálna mesačná výška fakturácie za poskytnuté služby</b> prostredníctvom predmetnej SIM karty (v € bez DPH)	<b>Vybraný program služieb</b> (zľavnená cena vybraného koncového zariadenia zodpovedá Vybranému programu služieb podľa aktuálneho Cenníka Podniku)
<b>6,61</b>	20+20Viac
<b>16,80</b>	Podnikateľ 90
<b>26,88</b>	Podnikateľ 150
<b>49,57</b>	Podnikateľ 300

# CENNÍK SLUŽBY VIRTUÁLNA PRIVÁTNÁ SIETĚ (VPS)

## PLATNÝ OD 15. 3. 2013

Príloha a neoddeliteľná súčasť Cenníka pre poskytovanie služieb spoločnosti Slovak Telekom, a. s.,  
Cenníka pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete

### POČET SIM KARIET VO VPS

	ZRIAĐOVACÍ POPLATOK
1 - 5	995,82
6 - 20	5 974,90
21 - 50	13 941,44
50 a viac	29 874,53

Ceny sú uvedené v € s DPH.

### POPLATKY ZA POSKYTOVANIE SLUŽBY VPS

	€/SIM
Aktivačný poplatok	10,01
Aktivačný poplatok pre tarifu MT Profesional a program služieb VPS 150	39,43
Aktivačný poplatok pre programy Podnikateľ 600, Podnikateľ 1200, Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large	0
Mesačný paušál	3,95
Mesačný paušál pre tarifu MT Profesional a programy služieb VPS 150, Podnikateľ 600, Podnikateľ 1 200	0

Ceny sú uvedené v € s DPH.

### CENY VNÚTROFIREMNÝCH HOVOROV V RÁMCI SIM KARIET ZARADENÝCH DO VPS

	€/MIN.
Program služieb	
20+20Viac	0,1402
55Viac, 100Viac, 200Viac, Relax 60, Relax 100, Relax 200, Podnikateľ 90, Podnikateľ 150, Podnikateľ 300, Služba Partner	0,1008
100Viac, 1000Viac	0,0332
Podnikateľ 600, Podnikateľ 1 200, Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large	0

Ceny sú uvedené v € s DPH.

### SPÔSOB ČERPANIA VOLNÝCH MINÚT

Volanie na smer VPS	Volné minúty sa nečerpajú
Volanie von z VPS na ľubovoľný národný smer	Volné minúty sa čerpajú
Volanie cez predvoľbu 9	Volné minúty sa čerpajú

Tieto ceny sa vzťahujú na volania zo SIM kariet zaradených do VPS na iné SIM karty v tej istej VPS alebo na volania na virtuálne SIM karty zaradené do náležitej VPS. Volania virtuálnych členov VPS sú spoplatnené štandardne podľa ich programov služieb. Hovory v rámci VPS sa spoplatňujú po sekundách od prvej sekundy bez ohľadu na tarifikáciu v programe služieb.

Služba Ty a ja platí pre všetky odchádzajúce hovory (aj súkromné volania cez predvoľbu „9“) na čísla v mobilnej sieti Telekom, ktoré nie sú zaradené do VPS, po vyčerpaní voľných minút. Cena za poskytovanie služby Ty a ja sa riadi Cenníkom pre poskytovanie služieb spoločnosti Slovak Telekom, a. s., Cenník pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete (ďalej len „Cenník“). Volania zo SIM kariet, ktoré boli zaradené do VPS ako virtuálne SIM karty, sa riadia cenami mesačných programov aktivovaných na týchto SIM kartách.

Ceny volaní zo SIM kariet zaradených do VPS na ľubovoľné SIM karty, ktoré nie sú zaradené do tej istej VPS, a súkromných volaní (volania cez predvoľbu „9“), ako aj ceny za poskytovanie nemenovaných služieb v tejto cenovej ponuke sa riadia platným Cenníkom.

V prípade nadefinovaných zliav na ceny služby VPS sa tieto zľavy neuplatňujú na súkromné volania (volania cez predvoľbu „9“).



**ZAŽIME TO SPOLU**

# CENNÍK SLUŽBY VIRTUÁLNA PRIVÁTNÁ SIEŤ (VPS) PLATNÝ OD 15. 3. 2013

Príloha a neoddeliteľná súčasť Cenníka pre poskytovanie služieb spoločnosti Slovak Telekom, a. s.,  
Cenníka pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete

## BALÍK FIREMNÝCH MINÚT

### POPLATOK

	€/RIEŠENIE
5 000 voľných minút na volania v rámci VPS	59,75

Ceny sú uvedené v € s DPH.

Balík 5 000 firemných minút zahŕňa volania Účastníka v rámci SIM kariet VPS v rozsahu 5 000 minút na jedno zúčtovacie obdobie. Minúty zahrnuté do balíka sa spotrebúvajú pred voľnými minútami zahrnutými v príslušnom programe služieb Účastníka vo vzťahu k SIM kartám VPS. Nevyčerpané minúty zahrnuté do balíka nie je možné preniesť do nasledujúcich zúčtovacích období.

### POPLATKY ZA POSKYTOVANIE SLUŽBY NONSTOP

	€/SIM
Aktivačný poplatok za službu Nonstop VPS	0
Mesačný paušál za službu Nonstop VPS	3,98
Mesačný paušál za službu Nonstop VPS + mobilná sieť Telekom	21,91
Mesačný paušál za službu Nonstop VPS + mobilná sieť Telekom + národné pevné siete	27,89

Ceny sú uvedené v € s DPH.

Využívanie služieb Nonstop VPS, Nonstop VPS + mobilná sieť Telekom a Nonstop VPS + mobilná sieť Telekom + národné pevné siete je podmienené dodržiavaním Zásad korektného využívania služieb so stanoveným limitom telefónnej prevádzky vo výške 3 000 minút na SIM kartu na smer VPS za jedno zúčtovacie obdobie. Paušál za služby Nonstop sa účtuje mesačne za každú SIM kartu zaradenú do VPS.

## DOPLNKOVÉ SLUŽBY

### POPLATKY ZA POSKYTOVANIE SLUŽBY ZVÝHODNENÉ FIREMNÉ VOLANIA

	€/SIM
Aktivačný poplatok	1,96
Mesačný paušál	1,16
Hovory na fixné zákaznícke čísla zaradené do Zvýhodnenej VPS	0,0565 /min. nepretržite

Ceny sú uvedené v € s DPH.

### POPLATKY ZA POSKYTOVANIE SLUŽBY NEKONEČNÉ FIREMNÉ VOLANIA

	€/SIM
Aktivačný poplatok	1,98
Mesačný poplatok	1,98
Volania zo SIM s touto službou na pevné virtuálne čísla vo VPS, ktorá je aktívna na tejto SIM	0/min.

Ceny sú uvedené v € s DPH.

Tieto poplatky sa účtujú spolu s poplatkami za službu VPS.

Využívanie služby Nekonečné firemné volania je podmienené dodržiavaním Zásad korektného využívania služieb so stanoveným limitom telefónnej prevádzky vo výške 3 000 minút na SIM kartu na smer VPS za jedno zúčtovacie obdobie.



ZAŽIME TO SPOLU

# CENNÍK SLUŽBY VIRTUÁLNA PRIVÁTNÁ SIEŤ (VPS)

## PLATNÝ OD 15. 3. 2013

Príloha a neoddeliteľná súčasť Cenníka pre poskytovanie služieb spoločnosti Slovak Telekom, a. s., Cenníka pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete

### POPLATKY ZA POSKYTOVANIE SLUŽBY BIZNIS TEAM VPS

	MESAČNÝ POPLATOK €/SIM	POZNÁMKA
Biznis Team VPS	1,16	Služba musí byť aktivovaná na všetkých SIM kartách vo VPS. Hovory v rámci Biznis Team VPS sú spoplatňované podľa štandardných cien hovorov vo VPS.
Biznis Team Nonstop VPS	1,96	Služba musí byť aktivovaná na všetkých SIM kartách vo VPS. Mesačný paušál zahŕňa odplatu za hovory realizované nonstop zo SIM kariet s aktivovanou službou Biznis Team VPS pri rešpektovaní rovnakých Zásad korektného využívania služieb, aké sú stanovené pre službu Nonstop VPS.

Ceny sú uvedené v € s DPH.

Tieto poplatky sa účtujú spolu s poplatkami za službu VPS. Poplatok k službe Biznis Team Nonstop VPS sa účtuje spolu s poplatkom za službu Biznis Team VPS.

### POPLATKY ZA POSKYTOVANIE SLUŽBY MEDZINÁRODNÁ PARTNER VPS

	CENA	POZNÁMKA
Mesačný paušál za službu Medzinárodná Partner VPS	3,95/SIM	Služba nemusí byť aktivovaná na všetkých SIM kartách vo VPS.
Hovory do mobilných sietí v rámci Medzinárodnej Partner VPS: T-Mobile Česká republika	0,2340 /min. nepretržite	

Ceny sú uvedené v € s DPH.

Tieto poplatky sa účtujú spolu s poplatkami za službu VPS.

## POPLATKY ZA POSKYTOVANIE SLUŽBY VPS V PROSPECH TRETÍCH OSÔB

Na požiadanie administrátora firemného Účastníka je možné túto službu aktivovať na SIM kartách registrovaných na rodné číslo. Hovory tretích osôb na čísla zaradené do VPS Účastníka sú spoplatnené podľa platného Cenníka VPS. Tretie osoby neplatia aktivačný ani mesačný poplatok za službu VPS.

Tento Cenník služby Virtuálna privátna sieť (VPS) nadobúda platnosť a účinnosť ku dňu uvedenému v nadpise k tomuto Cenníku a odo dňa jeho účinnosti sa ruší platnosť a účinnosť doteraz platného Cenníka služby Virtuálna privátna sieť (VPS) vydaného spoločnosťou Slovak Telekom, a. s., ak nie je s Účastníkom dohodnuté alebo v tomto Cenníku uvedené inak.



ZAŽIME TO SPOLU



## POSTUP PRI OBJEDNÁVANÍ TOVAROV A SLUŽIEB PODNIKU A KONTAKTNÉ OSOBY ÚČASTNÍKA A PODNIKU

### 1 POSTUP PRI OBJEDNÁVANÍ TOVAROV A SLUŽIEB PODNIKU

V prípade záujmu o kúpu mobilného telefónu, príslušenstva k nemu alebo aktiváciu služby Účastník vyplní typizované tlačivo "Objednávka MT a príslušenstva", ktorého vzor Účastníkovi na požiadanie zašle kontaktná osoba Podniku a vyplnené tlačivo zašle na e-mailovú adresu kontaktného centra pre významných zákazníkov [biznis@telekom.sk](mailto:biznis@telekom.sk) a v kópii na kontaktnú osobu Podniku uvedenú nižšie v tejto Prílohe. Po spracovaní prijatej objednávky bude tovar Účastníkovi odoslaný na ním určené miesto doručenia kuriérom bezplatne. Objednaný tovar bude Účastníkovi doručený do 5 pracovných dní (termíny platia v prípade, ak je požadovaný tovar na sklade). V prípade, ak požadovaný tovar nie je na sklade, kontaktné centrum pre významných zákazníkov bude Účastníka informovať o najbližšom možnom termíne doručenia, prípadne o náhradnom riešení vzniknutej situácie.

### 2 KONTAKTNÉ OSOBY ÚČASTNÍKA A PODNIKU

#### Kontaktná osoba Podniku

Meno a priezvisko:	Rastislav Kanovič		
Pracovisko:	Starohájska 1, Trnava, 918 18		
Mobil. tel.:	+421 903 417568	Fax:	e-mail: rastislav.kanovic@telekom.sk

#### Kontaktná osoba Účastníka

Meno a priezvisko:	Ing. Dušan Chudý		
Pracovisko:	Piešťany		
Mobil. tel.:	0905853074	Fax:	e-mail: chudy@tavos-as.sk



Príloha č. 4 Rámcovej zmluvy o spolupráci

## PLNOMOCENSTVO PRE KONTAKTNÚ OSOBU - VZOR

VZOR A - plnomocnenstvo udelené právnickej osobe

### PLNOMOCENSTVO

Obchodné meno, sídlo / adresa:	
Zastúpený:	
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde....., oddiel ....., vložka číslo .....
IČO:	

(ďalej len „Splnomocniteľ“),

týmto v zmysle ust. § 31 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle ust. § 13 a 15 zákona č. 513/1991 zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,

#### s p l n o m o c ň u j e

Obchodné meno, sídlo / adresa:	
Zastúpený:	
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde....., oddiel ....., vložka číslo .....
IČO:	

(ďalej len „Splnomocnenec“),

aby zastupoval Splnomocniteľa a aby v jeho mene vykonával všetky právne úkony týkajúce sa Rámcovej zmluvy uzavretej medzi Splnomocniteľom a spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. dňa ..... (ďalej len „Zmluva“), najmä nie výlučne však, aby uzatváral v mene a na účet Splnomocniteľa:

- akékoľvek dohody o zmenách a doplneniach Zmluvy uzatvárané formou dodatkov k Zmluve, ktorých predmetom bude najmä, nie výlučne však, zmena obchodných a iných podmienok a/alebo Zmluvy,
- dohody o predĺžení doby platnosti Zmluvy alebo o ukončení platnosti Zmluvy,
- zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorých predmetom je poskytovanie elektronických komunikačných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Splnomocniteľovi a akékoľvek dodatky k týmto zmluvám o poskytovaní verejných služieb a ich zmeny,
- ďalej, aby v mene Splnomocniteľa vykonával všetky súvisiace právne a iné úkony súvisiace s výkonom práv a plnením povinností Splnomocniteľa vyplývajúcim Splnomocniteľovi zo Zmluvy.

Toto plnomocnenstvo je udelené na dobu neurčitú s tým, že v prípade zániku Zmluvy platnosť tohto splnomocnenia zaniká v plnom rozsahu zánikom Zmluvy.

#### V mene Splnomocniteľa

V ..... dňa .....

.....  
Názov spoločnosti  
Titul, meno a priezvisko  
Funkcia

.....  
Názov spoločnosti  
Titul, meno a priezvisko  
Funkcia

Svojím podpisom, ako Splnomocnenec potvrdzujem, že udelené plnomocnenstvo prijímam v plnom rozsahu a zaväzujem sa, že neprekročím právomoc, ktorá mi z neho vyplýva.

#### V mene Splnomocnenca

V ..... dňa .....

.....  
Názov spoločnosti  
Titul, meno a priezvisko  
Funkcia

.....  
Názov spoločnosti  
Titul, meno a priezvisko  
Funkcia



VZOR B - plnomocnenstvo udelené fyzickej osobe

**PLNOMOCENSTVO**

Obchodné meno, sídlo / adresa:	
Zastúpený:	
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde....., oddiel ....., vložka číslo .....
IČO:	

(ďalej len „Splnomocniteľ“),

týmto v zmysle ust. § 31 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle ust. § 13 a 15 zákona č. 513/1991 zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,

**s p l n o m o c ň u j e**

Meno a priezvisko:	
Adresa trvalého bydliska:	
Rod. č. (príp. dátum narodenia)	

(ďalej len „Splnomocnenec“),

aby zastupoval Splnomocniteľa a aby v jeho mene vykonával všetky právne úkony týkajúce sa Rámcovej zmluve uzavretej medzi Splnomocniteľom a spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. dňa ..... (ďalej len „Zmluva“), najmä nie výlučne však, aby uzatváral v mene a na účet Splnomocniteľa:

- akékoľvek dohody o zmenách a doplneniach Zmluvy uzatvárané formou dodatkov k Zmluve, ktorých predmetom bude najmä, nie výlučne však, zmena obchodných a iných podmienok a/alebo Zmluvy,
- dohody o predĺžení doby platnosti Zmluvy alebo o ukončení platnosti Zmluvy,
- zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorých predmetom je poskytovanie elektronických komunikačných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Splnomocniteľovi a akékoľvek dodatky k týmto zmluvám o poskytovaní verejných služieb a ich zmeny,
- ďalej, aby v mene Splnomocniteľa vykonával všetky súvisiace právne a iné úkony súvisiace s výkonom práv a plnením povinností Splnomocniteľa vyplývajúcim Splnomocniteľovi zo Zmluvy.

Toto plnomocnenstvo je udelené na dobu neurčitú s tým, že v prípade zániku Zmluvy platnosť tohto splnomocnenia zaniká v plnom rozsahu zánikom Zmluvy.

**V mene Splnomocniteľa**

V ..... dňa .....

.....  
 Názov spoločnosti  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia

.....  
 Názov spoločnosti  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia

Svojím podpisom, ako Splnomocnenec potvrdzujem, že udelené plnomocnenstvo prijímam v plnom rozsahu a zavádzam sa, že neprekročím právomoc, ktorá mi z neho vyplýva.

**V mene Splnomocnenca**

V ..... dňa .....

.....  
 Titul, meno a priezvisko





# OBCHODNÝ REGISTER

## NA INTERNETE

Slovensky  |  English

### Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Trnava

**Tento výpis má len informatívny charakter a nie je použiteľný pre právne úkony !**

Oddiel: Sa

Vložka číslo: 10263/T

Obchodné meno:	Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.	(od: 07.01.2003)
Sídlo:	Priemyselná 10 Piešťany 921 79	(od: 31.08.2005)
IČO:	36 252 484	(od: 07.01.2003)
Deň zápisu:	07.01.2003	(od: 07.01.2003)
Právna forma:	Akciová spoločnosť	(od: 07.01.2003)
Predmet činnosti:	<p>zásobovať obyvateľstvo, priemysel, poľnohospodárstvo a ďalších spotrebiteľov pitnou a úžitkovou vodou z verejných vodovodov v danej územnej pôsobnosti</p> <p>odvádzať a čistiť odpadové vody vypúšťané do verejnej kanalizácie v danej územnej pôsobnosti</p> <p>v súvislosti so základným predmetom podnikania: prevádzkovať, udržiavať, opravovať a ochraňovať vodné zdroje, verejné vodovody, verejné kanalizácie a čistiarne odpadových vôd zabezpečovať vodohospodársky a technický rozvoj, hydrogeologický prieskum, prípravnú a projektovú dokumentáciu, investorskú a inžiniersku činnosť na úseku výstavby verejných vodovodov, kanalizácií a čistiarní odpadových vôd, prípadne i dodávateľskú činnosť v odbore vodovodov a kanalizácií realizovať vývojové, stavebné a montážne, opravárenské a servisné, technologické a laboratórne činnosti v odbore vodovodov a kanalizácií, prípadne aj dodávateľským spôsobom bez územného vymedzenia výkonu činnosti zabezpečovať geodetické a reprografické práce, revízie vyhradených zariadení, dopravu, prevádzku mechanizačných prostriedkov, obhospodarovanie bytového a nebytového fondu (všetko pre vlastnú potrebu), ďalej sprostredkovateľskú a poradenskú činnosť v rozsahu voľnej živnosti, kúpu tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností, kúpu tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností zabezpečovať núdzové zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou v prípadoch podľa osobitných predpisov poskytovanie ubytovania - turistické ubytovne a chaty po triedu *** podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom vývoz splaškov zo žump a ich následné čistenie v ČOV poskytovanie služieb za odplatu pri príprave a realizácii výstavby vodovodov a kanalizácií a pri prevádzkovaní vodovodov, kanalizácií a čistiarní odpadových vôd vo vlastníctve iných právnických a fyzických osôb obstarávateľské služby spojené so správou bytov v zmysle zákona NR SR č. 182/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov</p>	<p>(od: 07.01.2003)</p> <p>(od: 07.01.2003)</p> <p>(od: 31.08.2005)</p>
Štatutárny orgán:	<p>predstavenstvo</p> <p>Ing. <u>Marek Gálik</u>, PhD. - predseda Komenského 18 Trnava 917 01 Vznik funkcie: 30.06.2011</p> <p>Ing. <u>Tibor Kosák</u>, PhD. - podpredseda Sládkovičova 37 Trnava 917 01 Vznik funkcie: 30.06.2011</p> <p>Ing. <u>Vladimír Púčik</u> - člen 417 Ružindol 919 61 Vznik funkcie: 30.06.2011</p> <p>Bc. <u>Ján Kormúth</u> - člen 586</p>	<p>(od: 07.01.2003)</p> <p>(od: 07.08.2011)</p> <p>(od: 07.08.2011)</p> <p>(od: 07.08.2011)</p> <p>(od: 07.08.2011)</p>

Horné Orešany 919 03  
Vznik funkcie: 30.06.2011

onanie menom spoločnosti:	Konať v mene spoločnosti je oprávnený každý člen predstavenstva. Vo všetkých veciach v mene spoločnosti sú oprávnení podpisovať všetci členovia predstavenstva, pričom v mene spoločnosti podpisujú najmenej dvaja členovia predstavenstva. Podpisovanie v mene spoločnosti sa vykoná tak, že k vytlačenému alebo napísanému obchodnému menu spoločnosti, menám a funkciám v predstavenstve podpisujúci pripoja svoj podpis.	(od: 07.01.2003)
Základné imanie:	51 883 603,7 EUR Rozsah splatenia: 51 883 603,7 EUR	(od: 02.07.2009)
Akcie:	Počet: 1563230 Druh: kmeňové Podoba: zaknihované Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 33,19 EUR Obmedzenie prevoditeľnosti akcií na meno: Prevoditeľnosť akcií na meno je obmedzená.	(od: 02.07.2009)
Akcionár:	Fond národného majetku Slovenskej republiky Drieňová 27 Bratislava 821 01	(od: 07.01.2003)
Dozorná rada:	<u>Marián Káčerik</u> Komenského 4388/1 Piešťany 921 01 Vznik funkcie: 09.06.2011	(od: 16.07.2011)
	<u>Milan Babič</u> Komenského 4529/4 Piešťany 921 01 Vznik funkcie: 09.06.2011	(od: 16.07.2011)
	<u>Ing. Peter Antal</u> Jánošíkova 6517/35A Piešťany 921 01 Vznik funkcie: 09.06.2011	(od: 16.07.2011)
	<u>Ing. Remo Cicutto</u> - predseda Krajinská 2961/50 Piešťany 921 01 Vznik funkcie: 30.06.2011	(od: 06.08.2011)
	<u>Ing. Kvetoslava Tibenská</u> - podpredseda Dolnopotočná 2 Trnava 917 01 Vznik funkcie: 30.06.2011	(od: 06.08.2011)
	<u>Mgr. Alena Jelušová</u> A. S. Puškina 551 Madunice 922 42 Vznik funkcie: 30.06.2011	(od: 06.08.2011)
	<u>Miroslav Remenár</u> 127 Radošovce 919 30 Vznik funkcie: 30.06.2011	(od: 06.08.2011)
	<u>Karol Zachar</u> 576 Dechtice 919 53 Vznik funkcie: 30.06.2011	(od: 06.08.2011)
	<u>Rudolf Baroš</u> Muškátová 3 Zavar 919 26 Vznik funkcie: 30.06.2011	(od: 06.10.2011)
Ďalšie právne skutočnosti:	Spoločnosť bola založená na základe rozhodnutia Ministerstva pre správu a privatizáciu národného majetku SR č. 853 zo dňa 02.10.2002 podľa § 162 a nasl. Obchodného zákonníka a § 10 ods. 6 zák. č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov bez výzvy na upisovanie akcií privatizáciou podniku Vodárne a kanalizácie Bratislava š.p., Prešovská 48, Bratislava, IČO: 00 179 302 a Západoslovenské vodárne a kanalizácie, š.p., Trnavská 32, Bratislava, IČO: 00 156 779. Rozsah prevzatia majetku zrušených štátnych podnikov novovzniknutou akciovou spoločnosťou je určený privatizačným projektom vedeným na Ministerstve pre správu a privatizáciu národného majetku SR pod č. 2276. Rozhodnutie zakladateľa zo dňa 02.12.2002 formou notárskej zápisnice č. N 867/2002, NZ 861/2002, ktorým boli prijaté stanovky spoločnosti. Trnavská vodárenská spoločnosť preberá všetky práva, povinnosti a záväzky (i neznáme).	(od: 07.01.2003)
Dátum aktualizácie údajov:	24.05.2013	
Dátum výpisu:	27.05.2013	



## PRISTÚPENIE K RÁMCOVEJ ZMLUVE O SPOLUPRÁCI - VZOR

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Pristúpenie**“)

PODNIK:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 82513 Bratislava			
Zastúpený:	<b>Titul, meno a priezvisko, Funkcia,</b> Splnomocnenec na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B			
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH: SK2020273893
Bankové spojenie:	Tatra Banka, a.s.		Číslo účtu:	2621023511/1100

(ďalej len „**Podnik**“)

a

ÚČASTNÍK:

Obchodné meno, sídlo / adresa:				
Zastúpený:				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde....., oddiel ....., vložka číslo .....			
IČO:		DIČ:		IČ pre DPH:
Bankové spojenie:			Číslo účtu:	

(ďalej len „**Hlavný účastník**“)

a

PRISTUPUJÚCI:

Obchodné meno, sídlo / adresa:				
Zastúpený:				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde....., oddiel ....., vložka číslo .....			
IČO:		DIČ:		IČ pre DPH:
Bankové spojenie:			Číslo účtu:	

(ďalej len „**Pristupujúci**“)

(ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“)

### ČI. I

#### ÚVODNÉ USTANOVENIA

- Podnik a Hlavný účastník uzavreli dňa ..... Rámcovú zmluvu o spolupráci s evid. číslom ..... (ďalej len „**Zmluva**“).
- Hlavný účastník a Pristupujúci týmto žiadajú Podnik v zmysle článku V bod 1 Zmluvy o umožnenie aplikácie podmienok Zmluvy aj pre Pristupujúceho, pričom splnenie podmienok uvedených v prvej vete čl. V bod 1 Zmluvy (majetkové prepojenie medzi Hlavným účastníkom a Pristupujúcim) preukazujú dokladom, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Pristúpenia.

### ČI. II

#### PRISTÚPENIE K RÁMCOVÝM PODMIENKAM

- Pristupujúci týmto vyhlasuje, že súhlasí s podmienkami Zmluvy a v súlade s jej ustanoveniami článku V bez akýchkoľvek výhrad k jej celému obsahu pristupuje, pričom v prípade, ak je obsahom Zmluvy aj úprava podmienok poskytovania Služby VPS, sú podmienky využívania Služby VPS zo strany Pristupujúceho v súlade s čl. V bod 5 Zmluvy bližšie špecifikované v čl. III tohto Pristúpenia. Pristupujúci sa zaväzuje v prípade súhlasu Hlavného účastníka a Podniku s týmto Pristúpením dodržiavať Zmluvu ako jej účastník v postavení Účastníka v rozsahu práv a povinností ako Hlavný Účastník, s výnimkou tých práv a povinností, ktoré má v zmysle Zmluvy (najmä v zmysle článku V. Zmluvy) len Hlavný účastník, ak nie je dohodnuté inak a vo vzťahu k Službe VPS v rozsahu špecifikovanom v čl. III tohto Pristúpenia.
- Pristupujúci týmto súčasne udeľuje plnomocnenstvo Hlavnému účastníkovi a Hlavný účastník podpisom tohto Pristúpenia udelené plnomocnenstvo prijíma, aby Hlavný účastník ako splnomocnenec vykonával v mene a na účet Pristupujúceho ako splnomocniteľa všetky úkony vo vzťahu k Zmluve, najmä, nie výlučne však, aby uzatváral v mene a na účet Pristupujúceho :
  - akékoľvek dohody o zmenách a doplneniach Zmluvy uzatvárané formou dodatkov k Zmluve, ktorých predmetom bude najmä, nie výlučne však, zmena obchodných a iných podmienok Zmluvy,
  - dohody o predĺžení doby platnosti Zmluvy a dohody o ukončení platnosti Zmluvy,
  - zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorých predmetom je poskytovanie mobilných elektronických komunikačných služieb Podniku Pristupujúceho a akékoľvek dodatky k týmto zmluvám o poskytovaní verejných služieb ako aj ich zmeny,
  - všetky právne a iné úkony súvisiace s výkonom práv a plnením povinností Pristupujúceho vyplývajúce pristupujúceho zo Zmluvy.



3. Hlavný účastník je povinný bezodkladne informovať Pristupujúceho o akejkolvek zmene Zmluvy alebo jej prílohy alebo akomkoľvek inom právnom úkone, uskutočnenom v mene a na účet Pristupujúceho na základe plnomocnenstva udeleného Pristupujúcim Hlavnému účastníkovi v zmysle bodu 2 tohto článku Pristúpenia. Podnik nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté z dôvodu nesplnenia oznamovacej povinnosti Hlavného účastníka podľa predchádzajúcej vety.

### ČI. III

#### PRISTÚPENIE K PODMIENKAM POSKYTOVANIA SLUŽBY VPS

1. Pristupujúci pristupuje k Rámcovým podmienkam dohodnutým v Zmluve a zároveň k podmienkam poskytovania Služby VPS, s vytvorením samostatnej VPS. Podnik teda bude Pristupujúcemu poskytovať samostatnú Službu VPS (nezávislú od Služby VPS poskytovanej Hlavnému účastníkovi, s ktorou nebude vytvárať spoločnú uzavretú skupinu koncových užívateľov Služieb). Samostatná Služba VPS Pristupujúceho bude vytvárať samostatnú uzavretú skupinu koncových užívateľov Služieb Podniku poskytovaných prostredníctvom využitia VTS Podniku a prostredníctvom SIM kariet Podniku registrovaných na Pristupujúceho špecifikovaných v Objednávke Služby VPS Pristupujúceho, ktorá tvorí prílohu č. 2 tohto Pristúpenia (ďalej len „**VPS Pristupujúceho**“).
2. Pristupujúci bude mať vo vzťahu k VPS Pristupujúceho všetky práva a povinnosti Účastníka dohodnuté v Zmluve vo vzťahu k Službe VPS, najmä v čl. I bod 3 a v čl. II B Zmluvy, a to samostatne a nezávisle od Hlavného účastníka (t.j. vo vzťahu k Službe VPS nevzniknú žiadne spoločné práva a záväzky Hlavného účastníka a Pristupujúceho), pričom tento článok Pristúpenia týkajúci sa Služby VPS sa považuje za samostatnú zmluvu o poskytovaní Služby VPS uzavretú medzi Podnikom a Pristupujúcim, v rozsahu podmienok poskytovania Služby VPS uvedených v Zmluve a jej prílohách a tvoriacu súčasť Zmluvy.

### ČI. IV

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Pristupujúci vyhlasuje, že berie na vedomie, že v prípade súhlasu Podniku s týmto Pristúpením bude následne Podnik oprávnený kedykoľvek vyzvať Hlavného účastníka alebo Pristupujúceho na preukázanie trvania vzájomného majetkového prepojenia medzi Pristupujúcim a Hlavným účastníkom. Pristupujúci a Hlavný účastník sa zaväzujú oznámiť Podniku bez zbytočného odkladu zánik trvania majetkového prepojenia medzi nimi navzájom. V prípade zániku majetkového prepojenia medzi Pristupujúcim a Hlavným účastníkom, automaticky zaniká účasť Pristupujúceho k Zmluve a Podnik ďalej neumožní aplikáciu podmienok dohodnutých v Zmluve voči Pristupujúcemu a zároveň ukončí poskytovanie Služby VPS Pristupujúcemu, a to všetko ku dňu doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti Pristupujúcemu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Toto Pristúpenie sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach rovnakej hodnoty, z ktorých po podpísaní obdrží Podnik dve vyhotovenia a Hlavný účastník s Pristupujúcim obdržia po jednom vyhotovení. Toto Pristúpenie tvorí neoddeliteľnú Prílohu Zmluvy.
4. Pristúpenie Pristupujúceho k Zmluve nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania tohto Pristúpenia oprávnenými zástupcami všetkých zúčastnených strán. Pristupujúci svojim podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie kópie Zmluvy vrátane príloh k nej.
5. Podpísaním tohto Pristúpenia oprávnenými zástupcami všetkých zúčastnených strán, nadobúda vo vzťahu k Zmluve Pristupujúci rovnaké práva a povinnosti ako Hlavný účastník Zmluvy, s výnimkami dohodnutými v tomto Pristúpení alebo priamo v Zmluve, a to, pokiaľ nie je dohodnuté inak, odo dňa účinnosti tohto Pristúpenia.
6. Podnik a Hlavný účastník svojim podpisom potvrdzujú, že s pristúpením Pristupujúceho k Zmluve bez výhrad súhlasia.

**Prílohy Pristúpenia:**

Príloha č. 1 - Doklad preukazujúci splnenie podmienok podľa čl. V bod 1 Zmluvy

Príloha č. 2 - Objednávka Služby VPS

V mene Podniku

V Bratislave dňa .....

.....  
 Slovak Telekom, a.s.  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia

.....  
 Slovak Telekom, a.s.  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia

V mene Hlavného účastníka

V .....dňa .....

.....  
 Názov spoločnosti  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia

.....  
 Názov spoločnosti  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia

V mene Pristupujúceho

V .....dňa .....

.....  
 Názov spoločnosti  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia

.....  
 Názov spoločnosti  
 Titul, meno a priezvisko  
 Funkcia